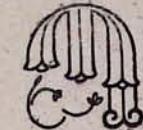




## ՌՈՒՄԱՆՍՀԱՅՈՑ ՄՏՔԻ ԳԱՆՁԱՐԱՆ

### „ՀԱՅ ՄՇԱԿՈՒՑԹԻ ՏՈՒՆԸ“



ատմական դեպքերու բերումով Մայր Հայրենիքեն հեռու գըտնվող հայ գաղութներու դարավոր պատմութիւն ընթացքին անկասկած, մեծ դեր մը ստանձնած էին կատարելու նաև մեր եկեղեցիներու ու դպրոցներու կից ստեղծված գրադարաններն ու մատենադարանները: Անոնք է, որ այսօր այ տակավին պիտի փորձեն հայեցի մտավոր սնունդ տալ գաղութահայ դպրոցներն ավարտող աշակերտության: անոնք պետք է շանան փրկել ձուլման ալիքների տարվելու վտանգին առաջ կանգնած գաղութահայ երիտասարդությունը, և ավելին, անոնք մեր Մայր Հայրենիքին լավագույն հայեցին պիտի հանդիսանան, իրենց ընթերցողներուն հաղորդելով քաղցրությունը Սովետական Հայաստանի թարմ և առաջարկող գրականության ու մշակութիւնի եվ վերջապես անոնց դեկավարները զանոնք հայ մտքի ճշմարիտ գանձարաններու վերածելով, պետք է առաջալի մը անխոնջ աշխատանքով ու զուռությամբ շրջին, որոնք ու գտնեն ու պահպանեն այն ամենը, ինչ որ կապ ունի հայ ժողովրդի անցյալի ու ներկայի պատմության, մշակույթի հետ: Ու երբ օր մը կարելի ըլլա զանոնք քուլորը կեղրոնացնել Սովետական Հայաստանի գիտական օճախներուն մեջ, ամեն մեկ հայ գաղութի գրադարան կամ մատենադարան իր հավաքած նշխարներով է, որ պիտի նպաստե հայ մշակույթի հարածում զարգացմանն ու հայ պատմագրության ամրությանը:

Ծովանահայելու և, վերոհիշյալ ըգագումներին տարված, Հովսեփ և Վիկորիա Տուտյան ընտանիքի նվիրատվության շնորհիվ, Պուրքիշի մեջ հիմք դրավ ու բացումը կատարեց հայ եկեղեցվոր ու դպրոցին կից կառուցված ժշայ Մշակույթի Տան» փառավոր շենքին, ուր և փոխադրությամբ Ազգային վարժարանի շենքին մեջ 1927-ին հիմնված «Ծովանահայ Կեդրոնական Մատենադարան»-ի ամբողջ գույքը: Ենքը կառուցվե-

ցավ «Միսաքյան» դպրոցի ավերակներուն վրա, որ նախապես շինված էր 1817-ին Մանուկ պետ Միրզոյանցի կտակով ու հետո ալ, 1847-ին, ակնեցի Վարդերես, ամիրա Միսաքյան վերստին զայն շինելով կոշած էր իր առունով «Միսաքյան» վարժարան:

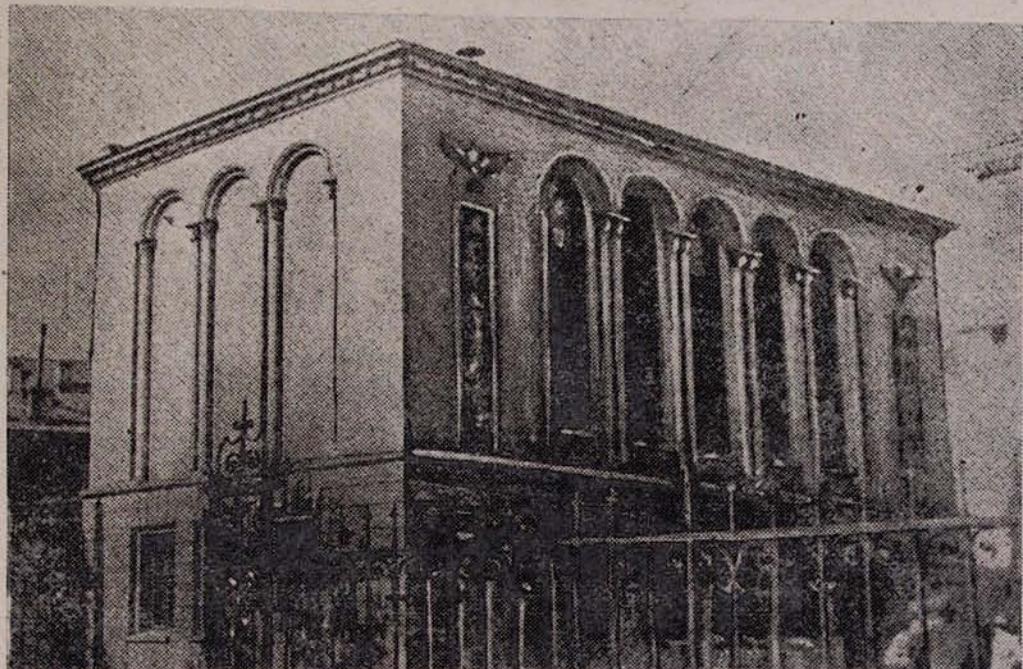
Նախ քան «Հայ Մշակույթի Տան» մասին խոսիլը, անհրաժեշտ կհամարենք համառոտ ակնարկի մը տեսքով շարադրել ուսմանահայոց անցյալի գրասիրության և ստեղծված գրադարաններու պատմությունը:

Ծովանահայելու առաջ Բագրատունյաց մայրաքաղաք Անիին խումապահար փախչող հայելոր ապաստան գտան ոռոմեն ասպենցական հողին վրա, ուր ոչ միայն շուտով շենցուցին Մոլտավիտ? քաղաքները և շուրջ երկու դար իրենց ձեռքը պահելով երկրին ներքին ու արտաքին առևտուզը, ագոգեցին ոռոմեն արվեստին վրա իսկ, այլ և հայրենի երկրեն բերած նվիրական շունչով կորողներ— վանքեր, եկեղեցիներ, դպրոցներ, և այլն կանգնեցին ու դարձյալ այդ հայրենի շունչը պահելու համար էր, որ հիմք դրին հայքադարներու Սուշավա քաղաքի հայ գաղութը մանավանդ, ուր ատենով շինված են շուրջ տասը սրբավարեր, որոնցմե երկու վանք, երկու եկեղեցի ու երկու մատուռ մինչև այսօր տակամին կանգուն են, կարելի է իրավամբ անվանել ուսմանահայոց Անին:

Ծովանահայելու ընդհանրապես սիրած են հայ դպրոցը և ծիշտ այդ պատճառով անգրագիտներու թիվը անոնց մոտ շատ փոքր եղած է: Ծովանահայ դպրոցները հին ժամանակ գույություն ունեցած են եկեղեցիներու շուրջ շինված առանձնարաններու և կամ խոցերու մեջ, և այն շրջանեն, երբ ուսմանահայերը հիմնած են իրենց եկեղեցիները, անոնց շուրջը ծաղկած են նաև իրենց կրթարանները: Հին ժամանակ, օրինակ, Պոթոշանի թաղականությունը, պատասխանելով պետական դպրոցներու ուսմեն ընդհանուր քննիչը մեկ հարցումին, հայկական դպրոց-

ներու հիմնադրումը Պոթոշանի մեջ կվերագրե 14-րդ դարուն, այսինքն այն թվականին, երբ Պոթոշանի Ս. Աստուածածնի եկեղեցին կառուցված էր,<sup>\*)</sup> Գր. Գոլլավ, իր մեկ աշխատության մեջ, կըսե թե մինչև անցյալ դարու սկիզբը Պոթոշանի տղայոց վարժարանը միակ դպրոցն էր ամբողջ քաղաքին մեջ, իշխանության կողմէն վագերացված առանձնաշնորհումներով արտոնված, և որ բազմաթիվ ալլազգիներ ալ կհաճախեին այս դպրոցը ու դեռ 19-րդ դարու կեսին հայ լեզուն կիսումին ուրիշ ժողովուրդներու կողմէ ալ<sup>\*\*</sup>): Գարձյալ 17-րդ դարու առաջին կեսին Պանտիքի անուն ճիզուիթ կրօնավորը

շուկաները ամենին<sup>\*\*\*</sup>): Այս առթիվ տեղն է մասնավանդ հիշել անցյալ դարու երկրորդ կեսին Յաշի մեջ հիմնած Խաչերես Գարագաշի բացառիկ վարժարանը, ուր իրենց նախնական կրթությունը ստացած են ամեն ազգերի կազմված Մոլոտավիո գրեթե ամբողջ ընտրանի դասի զավակները: Այդ վարժարանի աշակերտներն հիշենք Հանգուցյալ Գեորգի Պուլսուկանը, ուսմեն երթեմնի զանում ինամակալը, Հանգուցյալ Գեորգի Մորդեկանը, որ դատական նախարար եղած է, Տումիթոր Կաւացին, որ կրթական նախարար և Ռումենի Ակադեմիի նախագահ եղած է, Հայազգի Հանգուցյալ Գր. Լ. Բրանժու Յաշը



Հայ Մշակույթի Տաճար Յենէը

Յաշեն անցնելով 20 կտրոցներ կհիշե, որոնց մեջ սովորող հայ աշակերտաներ ալ կարին:<sup>\*\*\*\*</sup>) Այս կրօնավորը Ռուման քաղաքն անցնելով այն տեղի հայերը ավելի վարթամ կանանե քան նույնիսկ տեղացիները, և կըսե, թե անոնք ամենալավ տուներն ու

որ հիմը դրած է ուսմեն աշխատանքի նախարարության և իր հուշերուն մեջ այս վարժարանի մասին գրած է. «Անկե ի վեր (խոսքը Գարագաշի դպրոցը հաճախելու մասին է) 50 տարի անցած է, այսինքն կես դար, և կկարծեմ թե մեր այսօրվա նախակրթարանները դեռ չեն կարողացած հասնիլ մանկավարժական այն կատարելագործված եղանակին, ինչ որ ի գործ գրած էր այդ ժամանակ Գարագաշը իր դպրոցին մեջ, ուր ես ես ա-

\*) V. Ciomac.— Scoalele armenesti din Botosani. „Ararat” ամսագիր, 1937 № 147 Bucuresti:

\*\*) Gr. Goilav.— Armenii ca intemeitorii de orase... 1919, p. 19; Bucuresti:

\*\*\*) V. A. Urechea.— Codex Bandinus (Analele Academiei Romane, ș. r. II Tom XVI, 1894 Bucuresti, p. 85 & N. A. Bogdan.— Orasul Jasi 1913 Jasi, p. 252:

\*) N. Jorga.— Ist. Romanilor prin calatori. Ed. II, Bucuresti 1928—29:

շակերտեցա...»\*) Այստեղ պետք է հիշել նաև անոնք Գեորգի Ասաքիին, որոն ևս հայ ծագում կվերագրվի. ան ամբողջ Մոլտավիո մշակույթի առաջալը ու կրթական գործի կազմակերպիչը հանդիսացած է, հիմնելով առաջին սպարանը, թերթը: Ան հիմնած է նաև ոռոմեն Միհայլան Ակադեմիան, երաժշտանոցը, թատրոնը և այլն: Միհաֆամանակ ան չերմ պաշտպան հանդիսացած է Մոլտավահայ գաղութին, աշակելով հայ դպրոցներու պետականացման գործին և ոռմանահայ առաջին հայկական սպարանի հիմնադրության: \*\*)

Մեր մի առանձին ընդարձակ ձեռագիր աշխատովիանը (\*\*\*) թողնելով Մոլտավիո հայոց դպրոցներու պատմության շարադրումը, պետք է ըստնք, թե ոռմանահայերը միշտ աշքի ընկած են իրենց ուսումնատենչությամբ, միշտ սիրած են հայ գիրը, ու բացի անցյալի մեջ բազմաթիվ ձեռագիրներ գրելեն, 1847-ին Յաշի մեջ հիմնած են նաև իրենց առաջին սպարանը: Հին ժամանակներու ընթացքին այս գաղութի մեջ զարգացած քահանաներ ու երեխի դեմքեր ըլլալու մասին կլիայի միշտադարյան տաղասաց Մինաս սարկավագ Թոխաթեցին՝ իր «Ռոդ ի վերայ օլախաց Հայերուն» անուն շափածո գործին մեջ գրված 1551-ին:

«Երիցանիցն ուած էին  
ժամատեղօք պայծառ էին,  
իմստ փառաւոր Հայեր կային,  
յանկարծ փորձանք եկաւ նոցին:»

\* \* \* \* \*

Այն քաջ ուած երիցունին  
քաղցրաբարբառ սարկաւագնին,  
թագաւորքն և զալենունին  
յանկարծակի խափանեցին»\*\*\*\*):  
Եվ այլն:

Զանազան շրջաններու մեջ, Ռումանիա գրված ձեռագիրներու հիշատակարաններ կվկայեն, թե որքան ուսումնատենչ ու զարգացած մարդիկ և գրասեր մեկենասներ կապրեին ատենոք ի մասնավորի Մոլտավիո մեջ

\*) Gr. L. Trancu Jasi. — Amintiri Jeseșe p. 11—12:

\*\*) U. Քոլանչյան. — Գեորգի Ասաքի (1788—1869) և լյանքն ու գործը և ծագումը (անտիպ):

\*\*\*) U. Քոլանչյան. — Վերափունդի պահ մը Մոլտավահայ անցյալին մեջ (անտիպ):

\*\*\*\*) Պուբրեշի «Հայ Մշակույթի Տաճա ձեռագիրներ թիվ 35—37, 66, 94, Պ. քն. Մամիկոնեան. — Ռումանահայոց ներկային և ապագայն, Կալաց 1895 և

Gr. M. Buiuciu. — Cant de jalișe..., București 1895

իբր նմուշ հիշենք միայն Մեսրոպ վարդապետ Կաֆացիի կողմէ 1607-ին ընթորինակված ու գծագրված և այժմ Վենետիկի Միհայլանց մոտ պահպող «Տոմարի մեկնութեան»-ի հիշատակարանն մաս մը, ուր գրիշը կըսե. «...Մնաց գիրքս կիսատ, անմխիթար ու տարակոյս էի, մինչև որ Ռ. Շ. Զ. (=1607) թվին եկի ի Եաշ քաղաքն, և օրինակ գտի Տէր Աստուածատուր քահանայէն, և բարեմիտ սարկաւագ մի Սունդիաննու անուն կատարեաց գգիրքս, և մխիթարեաց զանմխիթար անձս: Աղաշեմ զբաց պուհիտիկոսիդ եկեղեցոյ որ հանդիպիք այս տափս, յիշեցէք ի Քրիստոս զաշխատողքս... մանաւանդ յԵաշ քաղաքի արքեպիսկոպոս Տէր Հովհաննէս Միհովցուն, որ գտարտամ սիրոս միսիթարեաց...»\*:\*)

Մոլտավիո հայոց շինած եկեղեցիները 1551-ին այրուեցան, ու քանդվեցան Շենքան Ռարմանավ խոկ թանկարժեք հայկական ձեռագիրներ, նկարներ, զգեստներ և այլն կողոպտվեցան ու այրվեցան: Այսպիսով այն թանկարժեք իրերը, որ Ռումանիա ապաստանացած հայերը կարողացեր էին բերել Անիեն, ու հետագային ալ ուրիշ վալորեր, ինչպես նաև բոլոր այն ձեռագիրները, որ Ռումանիո մեջ գրված էին, գրեթե ամբողջությամբ հրո ճարակ եղան: Այս գեպիրու ականատես գրիշը՝ Մինաս Թոխաթեցին նկարագրելով, թե ինչպես կիրակի լուսանալուն պես Շենքան իշխանը մտավ Սուլավայի հայոց Ս. Աստուածածին եկեղեցին, կշարունակե: —

«Ըկ սուրբ միւռոնն էջմիածնին  
զայն ալ վոթեց վերայ գետնին,  
շունք և մարդիկ կոխան արին  
և աղիք մեր խարշատէին:»

Եւ զին որ գիրք կար յեկեղեցին  
և զմեծ պատկերքն խորանին,  
խաչեր և սկի մաղրզմանին\*\*) )  
ուսկեցրած և մեծագին:

«Պողովեցին ի միասին  
տարին դրին ի վեստեռին\*\*\*)  
զվարդապետն և զարեղնին  
ձեռքն կապած բանտ արգելին:»

\* \* \* \* \*

Արծաթապատ աւետարան  
շարակնոցներ և սաղմուսարան

\*) Հ. Ղ. Ալիշան. — Կամենից, Տարեգիրը Հայոց Լեհաստանի և Ռումենիոյ, 1806 Վենետիկի, էլ 168:

\*\*) Սկիհի բերնի սկավառակ:

\*\*\*) Ռումաներն ինչանակի գանձատուն:

յայսմատուգք և տարեկիրք  
դանձտետր, մաշտոց և այլ գրեան:

**ԱԱ** շար հրաման արար կրկին  
զինչ որ գրեանք կայց ի վեստեռին,  
զարծաթապատ աւետարնին  
զանդին դրեանք հայոց աղդին,

Հանին ի գուրըն վեստեռին  
և փայտի պէս կըտորեցին,  
այն անօրէն պիղծ օլախնին  
զամեն գրեանքըն այրեցին:\*)

Եկ այն:

Ու ինչպես ականատես Մինաս Թոխաթիւ-  
յին կգրե իր ռ՛ղբաշ-ին շարտանկության մեջ,  
նույն բախտին արժանացան նաև Սիրիթի,  
Յաշի, Վալուի, Պոթոշանի, Հոթինի և Ռո-  
մանի հայկական եկեղեցիները. ասոնք բո-  
լորն ալ կրակի մատնվեցան ու հիմելին  
քակուեցան, եկեղեցական անոթները կո-  
ղոպտվեցան և հայկական ձեռագիրներն ալ  
այրվեցան:

1563-ին Մոլոտիո թոմշա Վոտա և  
1564-ին ալ Ալեքսանդր Լըբուշնեանու իշ-  
խանները կրիկին հՀալածեն հայերը, որպես  
պատիժ, Տեսփոթ Վոտայի հանդեպ տածած  
իրենց համակրանքին համար Ավելի քան  
դար մը հետո, 1671-ին ուրիշ իշխան մը,  
դրամի ու արյան ծարակի Գեղրգի Տուքան,  
նույնպես հՀալածեն հայերը, որ Հընկու Սեբ-  
արի կողբին մասնակցեր էին իր ղեմ կազ-  
մակերպմած հեղափոխական շարժման\*\*:): Ու  
մանականդ այս վերջին հալածանքը պատ-  
ճառ կըլլա, որ շատ մը հայեր, Մինաս հ-  
պիկոպուին առաջնորդությամբ, զաղմի վի-  
մեն գեպի Թրանսիլվանիա, ուր և հետապա-  
յին կաթողիկոսիան կատարին. Անոնք իրենց  
հետ, անկասկած, տարին նաև արժեքավոր  
ձեռագիրներ Կեռու հայքաքաղաքը, որ այս  
պալթին շնորհիվ հիմնվեցավ, իր թանգարա-  
նին մեջ, բացի այլուր գրմած ձեռագիրներ,  
ունի նաև հայսմափուգք մը՝ դրված 1629-ին  
Մոլոտիո Սուլավա քաղաքին մեջ, ինչպես  
նաև ամետարան մը, որուն երկրորդ մասու  
1659—1664 Թվականներուն գրմած է դար-  
ձյալ Մոլոտիո մեջ և 1659 թվականավ ու-

\*) Պուրբեշ «Հայ Մշակութի Տան» ձևագիրներ  
թիվ 35—37, 66, 94, Պ. թէն. Մամիկոննեան.— Ռու-  
մանահայոց ներկան և ապահայն, Կալաց 1895 և  
Gr. M. Băiucliu.— Cant de jalire . Bucuresti 1895:

Սույն «Ռումանի ձևագիր մըն ալ կոտնիք Ռու-  
ման Ակադեմիի ձևագրատանը, թիվ 936:»

\*\*) B. P. Hasdeu.— Istoria Tolerantei Religioase  
in Romania. „Romanul“ թերթի 17 փետր. 1868  
թիվին մեջ և առանձին գրքույթով:

որիշ ավետարան մը, ընդորինակված Յաշի  
մեջ, Պուրբեշի Ռուման Ակադեմիի ձեռագրա-  
տունը վերջերս արտաքին գործերու նախա-  
րարության կողմէն ստացավ, թեև պակասա-  
վոր, բայց մհծածակալ ընտիր հայերն ճա-  
շոց մը, որուն կողքին ներսի կողմը գրված  
է, թի այդ ձեռագիրը կպատկանի Թրանսիլ-  
վանիու ուրիշ մեկ հայաշատ կեղրուններն  
միուն՝ Ճործովու կամ Մեն Միքլու (Գեորգին)  
Հայ եկեղեցիուն, սակայն ձեռագրին մեջ  
գտնված փոքր հիշատակարանն մը կարելի  
եղավ ստուգել, որ այդ ձեռագրի գրիշը Ար-  
բահամ քէն. Սեղուցին է, զոր զայն գրած  
պիտի ըլլա ժք դարու վերջը և կամ Ժէ դա-  
րու սկիզբը\*):

1769-ին թուրք արշավախոմբեր կթալա-  
նեն Մումթենիու մայրաքաղաքը Պուրբեշի շատ  
մը տուներ, ինչպես նաև Հայոց եկեղե-  
ցին:

Ավելի ուշ, անցյալ դարու սկիզբը, Հ. Մ.  
Բժշկան Ռումանիա ևս այցելելով, իր գրր-  
քին մեջ տեղ-տեղ կիսուի հայաբնակ քաղաք-  
ներու եկեղեցիներու ունեցած թանկարժեք  
իրերու և ձեռագրաց մասին: Հ. Բժշկան այդ  
շրջանին Պուրբեշի հայոց եկեղեցին շատ  
ճոխ կդանեն, արժեքավոր սպասներով հա-  
րուսա. Ֆոքշանի եկեղեցիուն համար կըսի  
թի հոն հին սրբապատկեր մը կար, որուն  
համար հավատացյալներ ովատի կուպային.  
1607 թվականավ ձեռագիր մը կհիշե Յաշի  
մեջ, Ռումանի եկեղեցիին համար կըսի թի  
600 տարվա հնությամբ ձեռագիր մը ունի,  
Պոթոշանի մեջ այդ ժամանակ տակավին  
Անին բերված անոթներ ու ձեռագիրներ  
կդանեն, Քիլիայի եկեղեցիուն մեջ, որուն  
հետք իսկ չկա ներկալիս, կդանեն 1702 թվա-  
կանավ Պաղց Սերայ գրված հայմագուրը  
մը, որն իր ժամբորության շրջանին կփո-  
խացրի Գրիգորիուպուլիս: Պապատաղի եկե-  
ղեցիուն նկիրված 1675 թվականավ և Պոլիս  
գրված ուրիշ հայմագուրը մը կդանեն, որ  
դարձյալ Գրիգորիուպուլիս կիոնիացրիլի\*\*):  
Այս հիշատակիմած իրերը ևս ժամանակի  
ընթացքին մեծ մասամբ անհետացած են.  
Ժամանակը ավաղ շատ ավերներ գործած է,  
նույնիսկ խաղաղ ժամանակներու շրջանին  
շատ բան անհետացած է տգիտության պատ-  
ճառություն: Պետք էր գրադարաններ ստեղծվեին,  
պետք էր փոշիներու մեջ համբերատար կփաղ

\*) Ս. Ն. Քոլանչյան.— Մայր ցուցակ հայերն  
ձեռագրաց Պուրբեշի Ռուման Ակադեմիի (անտիպ):

\*\*) Հ. Մ. Բժշկան.— Ժամանակարհորդութիւնի  
կենսատան և ալլ կողմանս բնակեալս ի Հայկապանց  
սերելոց ի նախնեաց Անի քաղաքին, 1830 Վենետիկ:

ժարդիկ գտնվեին, որպեսզի փրկեին գեթ վերջին մնացորդները և երկյուղածովլիյամբ զանոնք թանգարաններու մեջ զետեղվեին, գալոց սերում զններուն ցույց տարու համար փառքը հայ արվեստին ու հայ պատմովլյան:

Ընդհանուրապես եկեղեցիներու թաղականությունները, գպրոցները և մանավանդ զանազան միություններն էին, որ սկսան կազմակերպե, իրենց գրադարանները:

Պուրեշ. — Ճիշտ է, թե Պուրեշը հին հայերը մեծ մասամբ Պալսեն ու Պուկարիային գաղթած ըլլայով, անոնց լեզուն թրքերինը եղավ, ինչպես կերկի անոնցմե մնացած ու մեր ձեռքը հասած նամակներեն, որոնք գրված են հայատառ թրքերեն. բայց և այնպես Պուրեշի հայերուն մեջ եղած են բազմաթիվ զարդացած ու ազգասեր մարդիկ, որոնք գաղութը կառավարողի ու առաջնորդողի դեր ստանձնած են: Պուրեշի հայոց գպրոցը հինեն ի վեր ունեցած է իր գրադարանը. այս մասին, իրը ամենահին փաստ, «Հայ Մշակութի Տան» ձեռագրատան մեջ հաջողվեց գտնել մատալան մը 1870 թվականավ. Ան Ազգային վարժարանի գրադարանին գիրքերու ցուցակն է կազմված այդ շրջանի հոգաբարձու Աղա Մանուկ Ալթընովիշի հրամանավը. Բոլորն ալ կրոնական և գպրոցական գիրքերու անոններ են, կան նաև թարգմանություններ, որոնց թիվը շատ փոքր է տակավին, 178 հատոր միայն, և Պուրեշի դպրոցին նվիրված է եղել ծրուաղեմի պատրիարք ծսալի արքապիսկոպոսի կողմե: 13 տարի վերջ, 1883-ին Ազգային վարժարանի գիրքերու թիվը շուրջ 400-ի հասած կոտոններ, նոր օրերու մեջ ալ ան պահած է իր գոյությունը, ու ալ ավելի ճոխացած է. սակայն ինքննիւր մը շումենալու և անխնամ վիճակի մեջ մնացած ըլլալուն պատճառավ վերջին պատերազմի շրջանին անպատճիւնատու մարդոց միջոցավ մեծ մասսամբ պարպելի ետքը, տնօրենովթյան թուլալությամբ, մնացարդ ընտիր հատորներու փոքր մաս մը միայն կարելի եղավ փոխադրել «Հայ Մշակութի Տան» մատենադարանը:

Պուրեշի հայերը հին ժամանակ բազմաթիվ միություններ կազմած են. անոնցմե հիշենք «Սէր անուն Յիսուսին» (1833), «Աւրարատեան ընկերութիւն»-ը (1838), «Աւրարատ» ուսումնասիրաց (1843), «Ուսումնասիրաց»-ը (1871), «Հայացատան» ընկերությունը (1879), «Աւրարատեան ընկերութիւն»-ը (1886), «Հայրենասիրաց»-ը (1887), «Աւրարա»-ը (1901), «Ուսումնասիրաց»-ը (1905) և այլն: Անկարկած, ասոնք ևս պետք է տեսնեցած ըլլան իրենց առանձին գրադարանները:

1906-ին Պուրեշը ուներ ժողովրդական գրադարան-ընթերցարան մը, ուր տեղի կունենան նաև դասախոսություններ<sup>\*</sup>): 1912-ին Պուրեշը ուներ ուրիշ ընթերցարան մը, ավելի զորավոր, որուն վարչությունը երաժիշտ ուսուցիչ մրն ալ վարձած էր երգախումբ մը ստեղծելու համար<sup>\*\*</sup>):

1923-ին կոտրծե «Աւրարատ» ընթերցարան<sup>\*\*\*</sup>), որ ավելի ուշ, 1928—1944, «Բաֆֆի»-ի անվան կկոչվի: 1944-ին սույն գրադարանի շուրջ 700 հատոր գիրքերը և բազմաթիվ պարբերականներ փոխադացինք ու հայ Մշակութի Տան» մատենադարանը:

1927-ին մինչև 1934 «Երևան» Գեղ. միությունը կունենա իր ճոխ ընթերցարանը ու ֆանֆարի խոմբը:

1931-ին ունոր ուղիով Հայաստանյան միությունը կունենա իր բացոյաւ ամառային ընթերցարանը և ավելի ուշ վերոհիշյալ միության շարունակությունը կազմող ՀՀ. Օ. Կ. Ա. Ռ հիմնե իր գրադարանը:

Հ. Մ. Ա.-ը, որ մինչև 1938-ը մարզական, սկասուտական և հայագիտական շուրջ 500 հատոր գիրքեր ուներ, այսօր հետքն իսկ չէ մնացած իր գրադարանին:

Ուանողական երեխնի միությունը ևս ունեցած է իր գրադարանը. այսօր նախկին մատենադարանի սրահը դարակ մը թողած է, լրված ու անտեղ գիրքերու:

Ազգային վարժարանի նախկին «Սանուց» միությունը ևս ունեցած է իր գրադարանը, ավելի քան 250 հատոր գիրքերով. սակայն վերջի պատերազմի շրջանին անբարեխիղ մարդոց շնորհիվ, բոլորովին պարպված է ու ներկայիս միայն փոշոտ ու պարապ դարակներ մնացած են:

1931-ին, ճիշտ այն շենքին մեջ, որուն հողամասին վրա բարձրացավ Հայ Մշակութի Տուն»-ը, փորձ մը եղավ եկեղեցին մրնացած հին սրբապատկերներու, ինչպես նաև քարեղին արձանագրություններու, հավաքումով թանգարան մը հիմնելու<sup>\*\*\*\*</sup>), սակայն, այդ իրերը մեկ քանի տարի վերջ, շարումակական ինմամբի պակասեն, փոշությամբ ծածկվեցան և թանգարանը բոլորովին լքվեցավ<sup>\*\*\*\*\*</sup>), մինչև որ անոր իրերը ամբողջությամբ Հայ Մշակութի Տան» թանգարանի բաժնին մեջ ամփոփվեցան:

«Կոմիտաս» երգչախոմբը ևս ունեցած է ու ցարդ ալ, իրը «Հայաստանեան ծակատ»

<sup>\*</sup>) «Աւորա» ամսաթերթ № 6, 9, 1906, Պուրեշ:

<sup>\*\*) «Ենփոր» ամսաթերթ № 1, էջ 48 և № 2,</sup>

էջ 100, 1912, Պուրեշ:

<sup>\*\*\*) «Դաղութի ծայն» թերթ № 4, 1923, Պուրեշ:</sup>

<sup>\*\*\*\*) «Արարա» ամսաթերթ, 1931, № 71:</sup>

<sup>\*\*\*\*\*) Նովեր, 1938, № 164:</sup>

կազմակերպության երիտրաժնի ենթարաժին, ունի ձայնագրված երգերու իր հատուկ փոքր դարակ մը, և անհուն փափաքն ունի զայն ճոխացնելու Սովետական Հայաստանն ստացվելիք նոր երգերով:

Ներկայիս, բացի «Հայ Մշակույթի Տուն»-են, որ կեղրոնն է ոռմանահայ բոլոր գրադարաններուն, Սովետական Հայաստանն ստացված մեկ քանի հարյուր հատորներ ունի «Հայաստանեան Ծակատ» հառաջդիմական կազմակերպության «Եահումյան» ակումբ:

**Քննարանցա.** — 1914-ին հու հիմնվեցալ «Արաքս» գրադարան-ընթերցարանը, որ ներկայիս «Հայաստանեան Ծակատ»-ի հովանավորությամբ կողրծե: Այս գրադարանին ճոխացման մեծապես նպաստած է Պոթոշանեն փրոփ. Ա. Յագուեանուն, իր հոր, Պոթոշանի երրեմնի հայ վարժարանի տեսուչ հանգուցյալ Տ. Պողոս ավագ քահանայի, 300 գիրքուն բաղկացած գրադարանը ամբողջապես նվիրելով): Ասոնց մեջ, հիշյալ փրոփեսորին հայտարարությամբ, պետք է ըլլան նաև հայ մեծ պատմաբան Ստեփան Պալասանյանի (պոթոշանցի) աշակերտական շրջանի զանազան թուղթերը, 1934-ին այս գրադարանը 1830 հատոր գիրք ուներ, որոնց մեջ նաև փեղ ձեռագիրներ, ներկայիս սույն գրադարանը ընտիր գիրքը ունի, որոնց թիվը մեկ քանի հազարի կհասնի, սակայն ցավալի է ըսելը, թե օգուզողներու թիվը շատ փոքր է:

1925-են «Երևան» Գեղ. միությունը և հու ունեցած է իր գրադարան-ընթերցարանը:

**Կալաց.** — 1926-ին «Հայ տիկնանց միություն»-ը գաղութին համար կսարք գրադարան մը<sup>\*\*</sup>), որ հետզհետե կծոխանա, իր գոյությունը հասցնելով մինչև այսօր: Տիկին Աճմօղու և Ապուրել մեկ քանի հարյուր ընտիր հատորներ նվիրած են այս գրադարանին, որոնց մեջ նաև զասական, գրաբար ընտիր գործեր: Հու պետք է ըլլան Կալացի մեջ ատենոր տըպարան ունեցած հանգուցյալ Ղեռնդ քահանա Փափազանի կողմէ տպագրված հազարայուտ գիրքերուն և օրացուցներուն մեծ մասը: Ներկայիս զաղութիր գրեթե մեծ մասամբ պարպված ըլլալով, Սովետական Հայաստան ներգաղթելու հետևանքով, այս գրադարանն ալ բոլորով մոռցված ու լրված է:

**Կեռլա (Հայաքաղաք).** — Թրանսիլվանիո մեջ գտնվող այս հայաքաղաքի թանգարանը, ան-

կասկած, Պուգրեշեն ետքը երկրորդ տեղը կգրավե, իր մեջ համախմբած արժեքավոր գրադարանով ու հնադարյան ձեռագիրներով: Առաջին անգամ թանգարան մը հիմնելու ժըրագիրը կհղանա Ժյուկ Մերզա: Հայ բանասերը, իսկ նախաձեռնող հանձնախումբի նախագահն էր ուրիշ հայ գիտնական մը՝ Քրիստոփ Զոնգոթ, որուն կանխահաս մահը արգելք հանդիսանա թանգարանի բացումը տեսնելու 1907-ին դոկտ. Հ. Անթալ-ի և դոկտ. Պ. Գուտավի խմբագրությամբ լուս կտեսնի թանգարանի կանոնադրությունը<sup>\*</sup>): 1909-ին է, որ տեղի կունենա բացումը այս գանձարանին, ուր կամփոփիլին հայ գաղթականներու կողմէ հու բերված նշխարները, թանգարանը նախապես զետեղված էր Ս. Գորդ հայ կաթողիկե մանչաց որբանոցը: Թանգարանը առաջին հերթին ունի արժեքավոր ձեռագիրներու թիվ մը, որոնցմե հիշենք 1. Հայսմավուրք մը, որ իր մեծությամբ, 27×40 սմ, ու տաս և կես կգ ծանրությամբ աշքի կարճներնշապես քիչ առաջ հիշեցի, ան դրված է Սուշավա Ս. Հաճկատար վանքին մեջ 2. Թանկագին ավետարան մը — փառակազմ, կարմիր թափշյա, մանրանկարազարդրված, ուկեղող արծաթյա շղթաներով: սուրա գրված ժամանակն անհայտ է: 3. Ուրիշ ավետարան մը — նուրբ և աղնիվ մանրանկարներով, գրված 1346-ին Սուրբամբ (Ղրիմ), կիրակոս քահանայի կողմէ: 4. Գործք Առաքելոց մը, որ բոլորն կտարբերի իր ուկիի առատությամբ, սկզբնատառերու գեղեցկությամբ և ի մասնավորի լուսանցքներու վրայի զարգերու հարստությամբ, ասոր սիրունությունը, գույներու զանազանությունն ու կենդանությունը արտաք կարգի և աննման է: Սույն ձեռագիրը գրված է Կիպրոս, 1310-ին, Լամբրոնի տիրող Հեթումի դուստր Ալիծ տիկենոց համար: Կան նաև ուրիշ բազմաթիվ ձեռագիր մաշտոցներ, ավետարաններ, տաղարաններ և այլն, սակայն բոլորին լիսկատար ցուցակը ցարդ դժբախտաբար չէ կազմված: Ս. Երրորդություն եկեղեցվու մեջ կըպահվեր նաև Ռուպենսի եաշելության մեծ նկարը, շքեղ հանդերձներ ու թանկարժեք սպասներ: Այս տարի, իր Ռուպենի մեջ երբեմնի հայաշատ շատ մը կեղունները կտարած ճամբորդությանս ատենը այցելեցի նաև Կեռլա քաղաքը, տեղեկացա թե վերջի պատերազմի շրջանին բոլոր թանկարժեք իրերը, ձեռագիրները, Ռուպենսի նկարը փոխադրեր են Պուտարեցիթ ու ցարդ ետ յին ստացեր: Ռուպենահայ կաթողիկե թիմի առաջնորդ:

<sup>\*</sup>) «Ararat», 1924, № 6:

<sup>\*\*) Նույնը, 1926, № 6:</sup>

) A Szamosújvári „Ormeny Muzeum „Torténete... Szamosújvári, 1907:

Գեր. 2. Լենկել ջութան ինձ հայտնեց, թե այս առթիվ դիմեր է Ռումին ֆողովրդական Հանրապետության վարչապետ դոկտ. Բեթրու Գրոզայի ու վտաճէ է թի շուտով գանոնք եւ պիտի ստանա: Ներկայիս թանգարանը, որ փոխադրված է Հայ կաթողիկե աղջկանց որբանոցը, պատերազմի շրջանին թալանվելի վերջ երբ մանավանդ ոչնչացեր են Թրանսիլվանիո 50 ընտանիքներու կայսրեն ստացած ազնվականության տոհմանշանները ու բազմաթիվ գիրքեր և այլն, խառնակ վիճակ մը ունի, սակայն այս վիճակին մեջ իսկ գեռ կարող է անսպառ նյութ մատակարարել Թրանսիլվանիո և Հունգարիո հայոց պատմությամբ հետաքրքրվող բանասերին: Թանգարաննեն մաս մը ալ, մեծ մասամբ գիրքեր, ալպոմներ ու արձանիկներ, լավ դասակարգված վիճակի մը մեջ կպահվին Ս. Երրորդություն հոյակապ մայր եկեղեցվո վերնահարկը: Կեռլայի թանգարանին գիրքերուն ընդհանուր թիվը 3.000-ը կանցնի:

1927-ին Կեռլա գաղթած թրքահայեր, նորեռանդ մը ներմուծելու համար հյուծվող գաղութին մեջ, հիմը դրին «Դանիկել Վարուժան» անոն երիտասարդական ընթերցարանին<sup>\*)</sup> և «Կեռլայի ձայն» խմորատիպ թիրթին, որոնք կարճ կյանք մը ունեցան:

Եղիսաբերուպոլիս (*Դումբրըվեն*).— Այս երկրորդ հայաքաղաքը ևս ատենագործ ունեցած է իր ճոխ մատենադարանը, սակայն ժամանակի ընթացքին ամայացած է ան: Ինչպես Քլուժի համալսարանի «Մուզեում» արդեկեանն ձեռագրատան բաժնի մեջ գտնված շուրջ 62 հայկական ձեռագիրներին կարելի է ստուգել, անոնք ատենագործ պատկանած են եղեր Եղիսաբերուպոլսու ժողովրդապետության և 1911-ին նվիրվեր են վերոհիշլաւլ թանգարանի մատենադարանին: Նվիրելու ատեն հիշլաւլ քաղաքի ժողովրդապետության միտքեն դժբախտաբար իսկ չէ անցեր, այդ ձեռագիրները իր հարեւանքուր հայաքաղաքին՝ Կեռլայի թանգարանին նվիրելու, այսպիսով անոր ունեցած ձեռագիրներուն ճոխացման նպաստելու, փոխանքութիւն մեջ օտար մատենադարանի մը խորը այսպես մոոցված պահելու զանոնք: Վերջերս այցելելով Եղիսաբերուպոլիսի, անոր հոյակապ Ս. Եղիսաբեթ մայր եկեղեցվո վերնահարկը առանձին սենյակի մը մեջ գտա որոշ թիվ մը հայերեն և օտար լեզուներով հատորներ: Փնտութենք կատարելով կրցանք գտնել շուրջ 9 հատոր ձեռագիրներ.— 1. Կանոնադրություն մը սուլին քաղաքի սրբություն Գրիգորի անվամբ եղայրության՝ 1729-ին:

<sup>\*)</sup> «Արագած» ամսաթերթ 1927:

2. Տոնացուց մը 1785 թվականավ: Յ. Սուլրի խաչին ճամբան, մեծ բեմին դիմաց (աղոթք-ներ), գրված 1865-ին Կեռլա: 4. Երկհատոր բառգիրք Հայ-լատին (անավարտ): 5. Զորս հատոր «Փիլիփոսիայութիւն» ըստ անաղարտիկաց և ապահովագունեղից ուսուցմանց ...շարադրեցեալ ի Հօրէ Ֆրայ Անտոնիոսէ Կովտինեան էկոմովիչէնացոյ ի համալսարանի սրբոյն Թօմայի Ազուփինացոյ և յամի 1724, թարգմանեցեալ ի լատինական լեզուէ ի Հայկ. բարբառ, աշխատասիրութեամբ Հ. Թէոդորոս վարդապետէ Մէտիաշացոյոյ, ի Վենետիկէ: Վերջին հատորը թարգմանված է 1728-ին: Շատ անխնամ վիճակի մը մեջ ըլլալով սուլին գրադարանը, արդեն իսկ ճամբորությանն ընթացքին ժողովրդապետ Հ. Շահին վարդապետ, ինչմանվերկի հայ կաթողիկե առաջնորդ Թեոդորովիշ արքեպիսկոպոսի մեկ ազգականութիւն հետ, սկսած էին դասկարգելու աշխատանքը:

Սուլշավա.— Այս քաղաքը, իրբև ամբողջ ուսմանահայության անցյալի Անին, դեռ անցյալ դարու վերջավորության ուներ իր ընթերցարանը՝ հիմնված Անիի ընկերության նախաձեռնությամբ, ու ինչպես Դան քահանան իր գորին մեջ կրսի, ազգային սեփական քաղին մը եղած է ան, հիմնված ժողովրդապետական հկեղեցվող պատկանած վարձու տան մեջ, ուր հայերեն, գերմաներեն, ուսմեր նաև իր սեփական սրբարանը: Տ. Դան կգրե, թե պահարակելի կնկատման կամ ուրիշ մը ուրիշ սրբարան մը երթար:

Շատ մը կարևոր ձեռագիրներ գրված են կամ Սուլշավա և կամ հոս փոխադրված են այլ վայրերի: Պուբրեշ, Կեռլա, Վենետիկ, Վիեննա ու Երևան ձեռագիրներ կան, որոնք Սուլշավի մեջ գրված են: 1947-ին դեպի Սուլշավա կատարած ճամբորությանն ընթացքին կարելի եղավ Պուբրեշի «Հայ Սշակութի Տան» զետեղել խորանազարդ ավետարան մը՝ գրված 1649-ին Սուլշավի մեջ, Հովհաննես Երեցի և պակասավոր հայսմակուրք մը, որոնք մինչ այդ կորոված կնկատման կարելի եղավ Պուբրեշ բերել նաև այս քաղաքի հայոց երբեմնի փառահեղ պատմությանը վերաբերող աքթեր, նամակներ ու սրբապատկերներ Այսօր Սուլշավան հայերեն գրեթե ամայացած է: Երբեմնի դպրոցին կից հաստատված թաղականության սրահին մեջ կան

<sup>\*)</sup> Տ. Դան.— Արևելյան Հայք ի Պուբրեշին (թարգմ. Հ. Գ. Վրու, Գալէմբերեանէ), Վիեննա 1891,

բավական թիվով փոշեթաթախ գիրքեր, աք-  
թեր, սրբապատկերներ ու կնիքներ, որոնք  
անթուլատրելի է, որ կորավիճ:

Յաշ.— Այս քաղաքի հայ գաղութը, որ  
մոլոտավաճայոց մտավոր շարժման երեխնի  
կեդրոնը և 1840-ին հոն ստեղծված վերա-  
ծնունդին ալ զարկերակը հանդիսացած է,  
ճանչյած ըլլալով հայոց և օտարաց կողմե  
նիք «Եղագային կեդրոնական կառավարու-  
թյուն», ժամանակին ունեցած է ձեռագիր-  
ներով, վավերաթուլթերով ու գիրքերով ճոխ  
գրադարան մը; Այսօր այն մեծ շենքը, զոր  
շուրջ 15 տարի առաջ բարձրացուցած հն ե-  
կեղեցվոր բակին մեջ իբր թատերաբառ և ըն-  
թերցարան ու թանգարան, վարձու տրված է;  
Մոլոտավիս ֆիլհարմոնիային և միայն տնտե-  
սին պառկելու սննդակը փոշիի տակ դիզ մը  
աքթեր կրցա գտնել հայոց անցյալին վերա-  
բերյալ բարեբախտաբար ժամանակին կտ-  
րելի եղավ կարելոր ձեռագիրները և փաստա-  
թուլթերը մեծ մասամբ Պուքրեշի «Հայ Մշա-  
կուլթի Տուն»-ը փոխադրել, իսկ մնացյալը...  
արդեն ոչնչացեր են:

Պորոշան.— Այս քաղաքի թաղականու-  
թյունը ևս ատենութ ունեցած է իր ճոխ գրա-  
դարանն ու ձեռագրատունը, սակայն ժամա-  
նակի ընթացքին անոր կյանքը ևս մարած է:  
Վերջին պատերազմի շրջանին լսեցինք թե  
անբարեխիղճ պատոնյա մը կիլոդրամով  
ծախեր է քաղաքին հայկական եկեղեցիներու  
ու դպրոցներու անցյալին վերաբերող շատ  
մեծ թիվ կազմող փաստաթուլթերն ու մատ-  
յանները, Պուքրեշի մեջ կարելի եղավ գտնել  
ձեռագիր կանոնագիրք մը, զոր Պոթոշանեն  
դողցվեր ու կարգ մը անձերու կողմե «Հայ  
Մշակուլթի Տուն» մատենադարանը բերվեր էր  
վաճառելու համար; Միայն երկաթյա դրա-  
մարկդին մեջ պահպատ մեկ քանի հնամենի  
ձեռագիրները փրկվեր էին, անոնք են՝ 1. Ս-  
վետարան գրված 1354-ին Սուրբսաթ (Դրիմ),  
Գրիգոր Սուրբայանցի կողմե; 2. Ավետա-  
րան, անթվական; 3. Սաղմոս, անթվական;  
4. Հարցմունք քաղվածո, գրված 1615-ին  
Լեմպերի; 5. Պոթոշանու, Յաշու և Ռոմանի  
կտրիճներու եղբայրության կանոնադրու-  
թյուն, գրված 1690-ին Ճուրճով (Սեն Միք-  
լոշ) և այլն; Բագմաթիկ անգամներ բոլորին  
կողմե կորառած նկատված սույն ձեռագիր-  
ներու հետք երբ այսօր հայոնի է, լավ կըլ-  
լար, որ զանոնք շուտով, քանի ուզ է տակա-  
վին, փոխադրվեին Պուքրեշ՝ «Հայ  
Մշակուլթի Տուն»-ը, ապագային զանոնք կո-  
րուտե փրկելու համար:

Ֆոքշան.— Մոլոտավիտ մեջ, իր հայ կյան-

քով, դպրոցով ու միություններով, ամեննեն  
ավելի տոկուն հանդիսացավ Ֆոքշանը, մա-  
նավանդ վերջի շրջանին, աղքամներ Ֆիրշատ  
Ֆերհատյանի շանքերուն շնորհիվ Անոր  
մահեն ետքը Ֆոքշանի մեջ ևս սկսավ մարիլ  
հայ շունչը; Այսօր շատ փոքրի գաղութ մըն  
է, բայց շնորհիվ երիտասարդ ու համառ հա-  
յորդիի մը՝ ուսուցիչ Աքսենթի Թրայանի ան-  
խոնչ շանքերուն, հոն ևս ստեղծվեցավ հան-  
գուցյալ Ֆերհատ Ֆերհատյանի անվան «Հայ  
Մշակուլթի Տուն» մը 1948-ին Ֆոքշան այ-  
ցելելով տեսա գրադարանը, որ կօգտագործ-  
վի նաև իբր թաղականության և «Հայաստա-  
նիան Ժակատ» կազմակերպության գրասեն-  
յակ: Արած գեղեցիկ նկարներով զարդա-  
րուն, երկու զարակ, դպրոցին մնացած, մեկ  
քանի մատյաններ, տպագրված գիրքերու  
փոքր թիվ մը, ինչպես նաև Սովետական  
Հայաստանին ստացված թերթեր և գիրքերու  
մեկ քանի հատորներ, ահա սա է գրադարան  
կոչվածը, որ գրքախտաբար օգտվող շոմի:  
Վերոհիշյալ երիտասարդը, որ ինչպես կերե-  
վի հավաքին ու միակ ընթերցողն էր այս  
գրադարանին, վշտացած ըլլալով, այլև ոչ  
իսկ ուսք կոլան գրադարանին ներա, երկու օր  
շարունակ իբր ևս հոն պրատումներով գրա-  
դեցա, բացի Արժ. Տ. Ա. Վարժապետյան  
քահանայի, որուն տունը հյուրափակեցա, ոչ  
մեկը դուռը լրացավ սա գրադարանին:

Ռոման.— Ռոմանիո հայոց ամենահին  
կեդրոններին մին եղող սույն քաղաքին մեջ  
ևս բավականին մեծ եղած է գիրքերու, փաս-  
տաթիթերու և և արծաթյա իրերու թիվը: Եր-  
կար ժամանակ հոս պահված է ռումանահա-  
յոց ամենահին ձեռագիրը, 1265-ին գրված  
ավետարանը, որ երկու տարի առաջ փոխա-  
դրվեցավ Պուքրեշի «Հայ Մշակուլթի Տուն»  
ձեռագրատունը: Հին տպագիր գրքերին մաս  
մը ալ Պուքրեշ փոխադրված է: Իր եկեղեցա-  
կան թանկարժեք սպասներին պետք է հիշել  
սեղանի հին ֆիլիկրան ընտիր խալ մը հա-  
յերին արձանագրությամբ, որ «Հայ Մշա-  
կուլթի Տուն» թանգարանի բաժնին մեջ ցու-  
ցադրության համար ի պահ դրված է. այս  
թանգարանին մեջ կդանվին նույնպես ի պահ  
դրված, ոսկեթել ասեղնագործված հին թագ  
մը, գարիր շապիկ մը և այլն: Ցավալի է  
ըսել» որ շատ մը փաստաթղթեր և Ռոմանի  
հայոց երեխների մեծաշուրջ դպրոցի զանազան  
մատյանները անհետացեր են:

Պրըլիա:— 1937-ին էր, որ սույն քաղաքի  
հայ երիտասարդները հիմնեցին «Կարապետ  
հարացիկանու» երիտասարդական միությու-

նը ու թիշ ետքն ալ համանում գրադարան  
մը\*): Բայց կայծ մըն էր աս, որ պահ մը  
բորբոքեցավ եռանդով, սակայն շուտով մա-  
րելու համար:

Քրայովա.— 1936-ին այս փոքրիկ գաղու-  
թը, որ ոչ եկեղեցի և ոչ ալ դպրոց ունի,

ստեղծեց իր «Խորիմեան Հայրիկ» անուն գրա-  
դարանը, ուր զետեղված էին բավական թվով  
հայերեն ուսումնական գրքերեն, գերմաներեն, ֆրան-  
սերեն ու այլ լեզուներով գիրքեր\*): Երկար  
ժամանակ ի վեր որևէ լուր շումինք այս  
գրադարանին մասին:

### ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ-ԹԱՎԻԳԱՐԱՆԵՐ

Ցուց տված ըլլալու համար, որ ուսումնա-  
հայոց մեջ ևս եղած են չափազանց գրասեր  
ու ուսումնատեխնիկական մարդիկ, կրավականանք  
միայն քանի մը անուներու հի-  
շատակությամբ.— Գրիգոր Մ. Պըլըգիլու (1840—1912)\*\*), որ Պուրբեշի բարձրագույն  
վճռաբեկ ատյանի Խորհրդական եղավ և հայ  
բանասիրության հետ կապված մնաց, միև-  
նույն ատեն նպաստելով հայ և ոռմեն եղ-  
բարական դարավոր կապերու ամրապնդմա-  
նը, ընդարձակ գրադարան մը ուներ. Անոր  
մահեն հտըը այս գրադարաննեն ընտիր մաս  
մը նրա շառավիղներու կողմեն նվիրվեցավ  
Պուրբեշի համայնքին, որ և առաջին կորիգը  
հանդիսացավ ապագային հիմնադրվելիք  
ուսումնահայ կեդրոնական մատենադարա-  
նին; Իր մատենադարաննեն հայագիտական  
500 թանկագին հատորներ, զանազան լեզու-  
ներով գրված, և մեկ միլիոն լեյ ալ կտակով  
նվիրեց Ռումեն Ակադեմիին, արևելյան  
(հայերեն, արաբերեն, պարսկերեն, թրե-  
բեն) լեզուներու ուսումնասիրության հա-  
մար\*\*\*); Ֆոքանի հանգուցյալ քահանա  
Տ. Պետրոս Մամիկոնյանը ևս ունեցած է  
ճոխ գրադարան մը. ան 1895-ին հրատարա-  
կեց «Ծովամանահայոց ներկայն և ապագայն»  
հատորը: Հայտնի է նաև անոր զավիկին՝ հան-  
գուցյալ Վահան Մամիկոնյանի գրադարանը.  
սա Մամիկոնյանը ծանոթ է իր հեղինակ և  
թութնա նահանգի ոստիկանապետ: Այս եր-  
կու գրադարաններու գիրքերու մեծ մասը  
կեդրոնացված է ուսումնահայոց կեդրոնա-  
կան մատենադարանին մեջ: Հիշենք նաև  
ֆոքանի Ֆերհատ Ֆերհատյանի գրադարա-  
նը, որ նվիրվեցավ Պուրբեշի ուսումնահայոց  
մատենադարանին երբեմնի տպարանաւոր

\* ) „Արարատ“ ամսաթերթ 1937 թիվ 148:

\*\*) Մ. Յ. Պուրանշան.— Դր. Մ. Պըլըգիլու (Ճննդեան  
Հայութամեակին առթիւ), «Հաղութահայ ծարեգիրը»  
1941, էջ 152—158, Պուրբեշ:

\*\*\*) Academia Romana.— Grigorie M. Buiuciu  
(1841—1912) Bucuresti 1914:

Նույնպես Th. Cornel. Figuri Contemporane din  
Romania, p. 488—492:

հանգուցյալ Ղևոնդ քնն. Փափազյանի գրա-  
դարանը, որ ըստ անոր հրատարակած  
ցանկին\*\*\*), 533 հատոր գիրք ուներ. այս  
գրադարանի գիրքերը ևս մասամբ կեդրո-  
նացված են Ռումենահայ կեդրոնական Մա-  
տենադարանին մեջ. պոթոշանցի Հակոբյան  
քահանային գրադարանը, որ ինչպես ավելի  
առաջ ըստ, իր զավիկին՝ փրոփ. Ա. Յակոբիա-  
նուի կողմեն նվիրվեցավ Քոնսթանցայի Հայ-  
կական գրադարանին, Կալացեն Աճեմօղլու-  
ներուն գրադարանը, որ մասամբ նվիրվեցավ  
նույն քաղաքին Հայկական գրադարանին:  
Տիկ. Աճեմօղլու մոտ կգտնվի 1688-ին Քղիի  
մեջ Մեծատուրի կողմեն գրված ձեռագիր կա-  
նոնագիրք մը, Վերջապես հիշենք Գևորգ  
Զափրաստի աշակերտներեն Աճեմյան (Ա-  
ճեմօղլու) Դարբիելը, Պուրբեշի հայասեր ու  
հայագետ ազգայիններեն մին, որ ուներ ճոխ  
գրադարան մը և զայն Պուրբեշի համայնքին  
նվիրեց: Աճեմյանի գիրքերը ևս առաջին կո-  
րիգը կազմեցին Ռումենահայ կեդրոնական  
Մատենադարանին: 1875-ին Աճեմյան իր  
բնակարանին մեջ սպանված գտնվեցավ\*\*\*):

Մեր ժամանակակիցներեն հիշենք Գևորգ  
Զամի Արթինյանին, որ իր բնակարանին մեջ  
ճոխ գրադարան մը ունի և բացի ուսումնա-  
հայ համայնքին նվիրած բազմաթիվ գիրքե-  
րե, մեկ քանի տարիե ի վեր սկսած է ընտիր  
հատորներու շարք մը առաջի Սովետական  
Հայաստանի գիտական օճախներուն, ար-  
վեստի Հայտնի քննադատ Դրիգոր Զամ-  
պեճյանին, որ նկարներու իր ճոխ հավաքա-  
ծոն, մեծ մասամբ ոռուն նկարիներու գոր-  
ծեր, սեփական բնակարանին հետ միասին  
նվիրեց ոռուն կառավարության, իսկ վեր-  
շինս ալ զայն հասարակաց թանգարանի վե-

\* ) ՀՊՀ ապահովագործություն, Բ տարի, թիվ 62, 1936,  
Պուրբեշ:

«Ararat» 1936, № 137, 139, 142, 152:

\*\*) Ճանկ Մատենից սեպհականութիւն Տ. Ղևոնդ քա-  
հանայի Փափազյան, Կալաց 1901, տպարան Տ. Ղևոնդ  
քնն. Փափազյան: (Այս տպագիր տեսքը գտած եմ  
«Հայ Մշակույթի Տան» ձեռագրատունը պահպող թանգա-  
րաններու մեջեն):

\*\*\*) Հ. Մ. Պուրպերան.— Հայ Հանրագիտական  
Պուրպեր, էջ 112:

րածելով կոչեց «Զամպաքյան թանգարան» և անոր գտնված փողոցն ալ՝ Զամպաքյան թանգարանի փողոց։ Գր. Զամպաքյան երևանի Կերպարվեստի թանդարանին նվիրեց ֆրանսական նկարիչներու երեք արժեքավոր նկարներ, որոնք ժամանակ մը Մուկվա ալ ցուցադրվեցան։ Կհոսանք, որ հարգելի քննադարությունը ուրիշ արժեքավոր նը-

կարներ ալ պահած է երևանի թանգարանին նվիրելու համար։ Այստեղ կարժե հիշել նաև Վ. Բարակյանի Հավաքածոն, նկարներու, նուրբ անոթներու և հնագիտական իրերու, զոր վերջին ամբողջությամբ Սովետական Հայաստանի թանգարանին նվիրելու ազնվությունը ունեցավ ան։

### «ՌՈՒՄԱՆԻԱՀԱՅ ԿԵՆՐՈՒԱԿԱՆ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆ»-Ի ՍՏԵՂԾՈՒՄՆ ՈՒ ՃՈԽԱՑՈՒՄՐ

Մումանահայ գրադարաններու և գրասեր անձերու մասին համառոտ գաղափար տալի վերջ միայն, իբր եղրակացություն, պիտի ըսենք, որ ինչ կվերաբերի այս գրադարաններու հիմնադրման, բոլորն ալ ընթերցափեռությունը ժողովուրդին մեջ արծարծելու փորձեր էին միայն, իսկ միություններու հիմնած ընթերցարանները կսահմանափակվեին զուտ իրենց անդամներուն ծառայելու համեստ գործով։ Ասոնց մեծ մասը ժամանակի ընթացքին կանհետանային, առանց իսկ հետք մը ձեկւու իրենց ետևեն, բացի պարզպած ու փոշեթաթախ դարակներու տխուր հիշատակելու մը։

Պետք էր ստեղծել հայ ժարի գանձարան մը, ուր կարելի ըլլար ի մի հավաքել ու ավելի խնամքով պահպանել ամեն կողմ ցրված և կորսայան դատապարտված արժեքավոր վերջին մնացորդ նշխարները այս գաղութին։

Մնայում կեդրոն մը պետք էր հիմնել, որ դառնար ամբողջ գաղութին պարծանքը, սիրացն ու հոգին։

Ու ատիկա եղավ «Մումանահայ Կեդրոնական Մատենադարան»-ը։

Ան մարմին առավ 1927-ին, քանի մը մտավորականներու նախաձեռնությամբ և այն ատենուան թաղականության նյութական աշակցությամբ։ Վարչության առաջին նախագահը եղավ Վ. Գ. Մեշտումյան (մահացած 1942-ին) լրագրողն ու գրագետը, որ 1914-ին փոխխմբագրապետությունը վարեց «Universal» ոռումն մեծ օրթերթին և ծանոթ էր իբր հեղինակ բազմաթիվ աշխատություններու և խմբագրապետ «Aurora» (1906) ու «Ararat» (1924—1942) հայագիտական ամսաթերթերուն։ 1935—1943 թվականներուն, մինչև «Հայ Մշակութի Տան» բացումը, վարչության նախագահի պաշտոնը վարեց Գևորգ Հաճի Արթինյան գրասերը։ «Մումանահայ Կեդրոնական Մատենադարան»-ը ծնունդ առավ ամբողջ երկիրին մեջ ցրված հայկական նշխարները ի մի հավաքելու, պահպանելու, ցուցադրելու, ոռումն մտավորականության հետ սերտ կապ պա-

հելու և հայ ընթերցողին ու գիտնականին ընթերցման, ուսումնասիրման նյութ մատակարաբելու, հայ մշակութին անոր հաղորդակից դարձնելու համար։

Մատենադարանի բացումը կատարվեց կիրակի, 9 Հոկտ. 1927 թ., Թարգմանչաց տոնի օրը. խոսեցան Տ. Հովհիկ արքեպիսկոպոս Զոհրապյան (մահացած 1942-ին)՝ ուժանահայ թեմի հանգուցյալ առաջնորդը, Վ. Մեշտումյան՝ Մատենադարանի կողմեն, և Կ. Միհայլեսքու՝ թաղականության ատենապետը։

Մատենադարանի առաջին կորիգը կազմեցին այն գիրքերը, որոնք տարիներեա ի վեր նետված էին հայ եկեղեցկո վերնահարկը և փոշիներու տակ կորսված ըլլալու հետևանքով մարդիկ տարիներով նույնիսկ անոնց գոյության մասին լուր չէին ունեցեր։ Այդ գիրքերու մեջ կային անշուշտ կարգ մը արժեքավոր հատորներ, ինչպես Գր. Պըզզիկուի, Գարբիել Աճեմյանի, Հակոբ Մելքիքի Հովհաննես Պիպեռճյանի երեքմնի մատենադարաններին մնացածները։ Այսպիսով ինչ որ փրկված էր, «Մումանահայ Կեդրոնական Մատենադարան»-ի առաջին կորիգը կազմեց։ Սկզբնական շրջանին մատենադարանի ճոխացմանը մեծապես նպաստեցին Պուրքեշի եկեղեցկուն վերնահարկը կատարված պրատումները, որոնց շնորհիկ լուս աշխարհ բերվեցան երեսունեա ավելի ձեռագիրներ, գեղեցիկ կոնդակներ ու հին տպագրություններ։ Անհրաժեշտ էր գավառներու մեջ մանրակըրկիտ որոնումներ կատարել զանազան անկյուններու մեջ կորսվելու կամ փշանալու դատապարտված գիրքերը փրկելու համար։ Ռուման, Պաքրու, Սուլավա, Յաշ, Ֆորշան, Սելիստրի ու Քոնսթանցա կատարված պրատումներու շնորհիկ էր, որ մատենադարանը հարստացավ բազմաթիվ արժեքավոր գիրքերով, լրագրական հավաքածոներով, վավերաթուղթերով և այլն։ Բացի այդ եղան նաև դրամական մեծ նվիրատվություններ։ Հ. Ֆրենկյանի աշակցությամբ Վենետիկի բերուցան Միհայլոյաններու արժեքավոր հրատարակությունները, Գ. և Օ. Զամպաք-

ճյան եղբարց նվիրով ձեռք բերուեցան օտար լեզուներով գրված հայագիտական երկեր, իսկ Գ. Համբի Արթինյանի շնորհիվ մատենադարանը հարստացավ հայ նոր գրականության հարցուրե ավելի հատորներով:

Մատենադարանի ճոխացման նպաստեցին մանավանդ զանազան անձերու և հաստատովյուններու կողմեւ տարբեր ժամանակաշրջաններում արված նվիրատվությունները, որոնցմե մեկ քանին հիշենք, տեղեկությունները քաղելով նվիրատվութերու մատյանեն. — Պուրեցի Ազգային վարժարանին նվիր ստացված է 720 հատոր (1927—1946), Ե. Միսիրյանի՝ շուրջ 400 հատոր, Տիկ. Ե. Շթեֆընսեբու (ծն. Մամիկոնյան)՝ 327 հատոր, Քասա Շքուլելորե՝ 278 հատոր, Տ. Ղևոնդ քահանայի գրադարանին մեծ մասը՝ 200 հատոր, Ֆերհատյան ընտանիքն՝ հանգուցյալ Ֆերհատի գրադարանը՝ 260 հատոր, Քիշինեսի հոգաբարձութենեն՝ 150 հատոր, Գրիգոր քն. Լազարովիչը՝ 145 հատոր, Քիշինյան ավագ քահանայի՝ 200 հատոր և արժեքավոր ձեռագիրներ Տ. Վազգեն ծ. Վարդապետե՝ շուրջ 100 և այլն:

Ասոնցմեն զատ, 1927—1947 տարիներուն եղան նաև ուրիշ նվիրատվութեր, որոնց թիվը հարցունեու կհասնի. կարեւոր նվիրատվուներեն հիշենք փրոփ. Ն. Եորգան՝ մեծանուն ուսուցչապետը և հայագիտը (մահացած 1940-ին), Գր. Թրանքու Յաշ՝ հայազգի նախկին նախկին նախարարը (մահացած 1940-ին), Տիգրան Բրոնիգու մահացած 1942-ին), Ա. Մելիքոն, տոքտ. Մ. Պելկան, Ե. Թյուփենկյան, Տիկ. Զեննեյան, փաստ. Ա. Թոմասյան, դատական խորհրդական Բանկի, Հ. Պակլաճյան, Տիկ. Ա. Տատուրյան, Գնել քն. Մանդալյան, Հ. Մ. Պոտուրյան, Գ. Պապու, Հորիոն, Պ. Լուսյան (մահացած 1934-ին), Լ. Լանիս, Հովհ. քն. Արքահամյան, Ա. Շիշմանյան, Տիկ. է. Անդրեասյան, Ա. Գրիգորյան, Մ. Լուքա, Տիկ. Ա. Էքսերճյան, Ն. Իվանովիչ, Ա. Թիմուրյան, Շ. Վարդանյան, Շ. Մեծիկյան, Թ. Թաշճյան, Հ. Նեֆյան, Ա. Ջրուանդյան, Պ. Պեղիկյան, Տիկ. Ա. Թովմայան, Մ. Տեմիրճյան, Ե. Պեյլազճյան, Տիկ. Ալթոնյան, Ս. Գևորգյան, Տիկ. Օ. Արարատյան, տոքտ. Ա. Տիրացյան, Վ. Աճեն-

յան, Տիկ. Ի. Մանկսալյան և ուրիշ շատեր:

1928-ին Ֆրլթիշենեն հին ուսմանահայ մը՝ օր. Զինքա թաղոս (մահացած 1929-ին)\*) մատենադարանին խիստ արժեքավոր նկար մը նվիրեց, որ կներկայացնե Հիսուսի ծնունդը՝ գործ նկարիչ թիթո Պասանոյի. նկարը քանդակված գեղեցիկ շրջանակ մըն ալ ունի և ներկայիս «Հայ Մշակութի Տան» թանգարանի գլխավոր գարդերեն մին է:

«Հայ Մշակութի Տան» Հիմնադրության շրջանին մատենադարանին տրամադրության տակ էին դրված նաև հանգուցյալ Հուսիկ արքեպիսկոպոս Զոհրապյանի ամբողջ գրադարանը՝ շուրջ 500 գիրքեր, մատենադարանի վարչության նախկին նախագահ Վ. Մեշտուցյանի գրադարանները շուրջ 500 հատոր, բոլոր այն գիրքերն ու գույքերը, որոնք հավաքված էին «Հայ Մշակութի Հիմնարկության» նախաձեռնությամբ, Այալյանի նվիրատվությամբ Վիեննային ստացված Միհթարյաններու շուրջ 200 հատոր ու «Հանդէս Ամսօրեայ»-ի լիակատար հավաքածոն, Ցաշի թաղականութենեն ստացված շուրջ 175 հատոր գիրք ու զանազան վագերաթուղթեր և ձեռագիրներ, Ռումանին ստացված 1265-ին գրված ձեռագիր ավետարան մը, Սուչավայի թաղականութենեն 1649-ին գրված ձեռագիր ավետարան մը, անթվական հայսմավորք մը ու բազմաթիվ վավերաթուղթեր, Գ. Գրիսթեայի ստացված պոթոցանցի Պոլիխոս ընտանիքի վերաբերյալ զանազան վավերաթուղթեր և վերջապես 1945-ին «Հայաստանեան Ճակատ»-ի վարչության թուլլությամբ՝ նախկին «Թափթի» գրադարանի և անոր վերնահարկը պահպատճեն գրեթերեն շուրջ 700 հատոր նույն շրջանին «Արտասահմանի հետ կուտուրական կապի Հայկական ընկերության» միջոցավ Սովետական Հայաստանեն ստացվեցան ավելի քան 100 հատորներ Այսպիսով մատենադարանը 1944—1947, երեք տարիներու ընթացքին, ճոխացավ ավելի քան 4.000 հատորով ու զանազան ձեռագիրներով գրադարանի գիրքերու թիվը բարձրացնելով 11000-ի առանց հաշվելու հատուկտոր պարերականները և զանազան վագերաթուղթերը:

(Ծարունակելի)

ՍՈՒՐԵՆ ՔՈՂԱՆՉՅԱՆ

Նախկին օգնական-գրադարանային Ռումանակայ Կեղոնական Մատենադարանի (1939—1944) և նախկին ընդհանուր վարչի «Հայ Մշակույթի Տան» (1944—1947)

\*) „Արարակ“ ամսաթերթ, 1929, թիվ 55, Պուբլիք: